

Völklinger

# STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

4. Jahrgang · KW 27 - 28 / 2025 · Dienstag, 01.07.2025

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Musik, Sommer, Innenstadt-Feeling – Völklingen groovt wieder!

## VÖLKLINGER CITY OPEN AIRS 2025

Eintritt frei!

- 10. Juli – FAVOURITE MISTAKE
- 17. Juli – BRUISE
- 24. Juli – DREIERPASCH
- 31. Juli – ELLIOT
- 07. August – TEAMWORK
- 21. August – THE ALLIGATORS
- 28. August – FOOLING AROUND

Immer  
ab  
19 Uhr

📍 Pfarrgarten, St. Eligius-Kirche



STADT VÖLKLINGEN

**MÜLLER**  
IMMOBILIEN

Die Experten für Ein- und Zweifamilienhäuser

*...ein Schlüsselerlebnis!!!*

Saarstraße 29  
66806 ENSDORF  
Tel. 0177 768 5537  
mail@muellerimmobilien.info  
muellerimmobielein.info

*...ein starkes Team!*

Viktoria Müller Patrick Müller

Der Experte für hochwertige Dächer und Reparaturen

**MÜLLERDÄCHER**  
...EINFACH BESSER!

TeL. 06831-988 262 · 0178 468 55 37  
Saarstraße 28 · 66806 Ensdorf · www.mueller-daecher.de

Neueröffnung  
30.06.2025

**Praxis für Massage**  
WELLNESSMASSAGEN

*Spare \*  
jetzt 5,€ auf  
deine erste  
Massage!*

- Kraft schöpfen
- wohlfühlen
- entspannen

TELEFON: 0151- 5569 3682  
WWW.PRAXIS-FUER-MASSAGE.DE  
VÖLKLINGER STR. 35A, 66333 LUDWEILER

\* gültig bis 31.08.2025

**SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren  
in Holz, Kunststoff  
und Aluminium

*www.IhrSchreiner  
imWarndt.de*

**Reparatur-Dienst**

Inh. David Schmidt  
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus  
**Telefon 06809 / 62 31**

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz  
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

**BUNK**  
GEBRAUCHTWAGENSTORE

Karolingerstraße 2  
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

**...mit ständig über 200  
sofort verfügbaren  
Gebrauchtwagen!**

**DUCHENE**  
**AVALON**  
Bestattungen

*Wir sind rund um die Uhr für Sie da!*

*Wir stehen Ihnen  
in unseren Filialen,  
gerne mit fürsorglicher Hilfe  
und qualifizierter Beratung  
zur Seite.*

Christian und Nadine Duchene

*Qualifizierte Begleitung in schweren Stunden!*

Moltkestraße 19 | 66333 Völklingen  
**24 (06898) 933 933**

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf [www.avalon-bestattungen.de](http://www.avalon-bestattungen.de)

**TYPE**  
media

**ANZEIGEN-HOTLINE**  
**0681 | 5885-0**  
vk@mtypemedia.de

# Völklinger STADTNACHRICHTEN



## Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

### Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

der Sommer in Völklingen ist zurück – und mit ihm viele schöne Gelegenheiten, gemeinsam Zeit zu verbringen. Die beliebten City Open Airs starten am 10. Juli in eine neue Saison und bringen an sieben Donnerstagabenden wieder Musik, Stimmung und echtes Innenstadt-Feeling in den Pfarrgarten. Gleich drei Bands sind in diesem Jahr neu mit dabei, werfen Sie doch direkt einen Blick auf Seite 8/9! Das abwechslungsreiche Line-up bietet für jeden Geschmack etwas – und das bei freiem Eintritt. Ein herzliches Dankeschön an die GWIS, den Verein Kulturgut Völklingen e.V. und an alle Sponsorinnen und Sponsoren, die diese Konzertreihe Jahr für Jahr möglich machen!

Ein weiteres Highlight: unsere Kinderkulturreihe Klamauk. An den sechs Mittwochnachmittagen in den Sommerferien verwandelt sich der Adolph-Kolping-Platz wieder in eine Bühne für Zauberei, Musik und Mitmachtheater. Der Eintritt ist frei, das Programm kindgerecht und liebevoll zusammengestellt. Ich freue mich schon jetzt auf viele fröhliche Kinder und entspannte Familien-nachmittage.

Gerne blicke ich auf unser Stadtfest 2025 zurück, das Mitte Juni trotz der Hitze viele Besucherinnen und Besucher begeistert hat. Drei Veranstaltungsflächen, abwechslungsreiche Programme und gute Stimmung – so lebendig kann Stadt sein. Fotograf Klaus Hinze hat einige tolle Momente für uns alle festgehalten, eine Collage finden Sie im Innenteil und auch auf [facebook/voelklingen](https://facebook.com/voelklingen) oder [instagram/voelklingen.de](https://instagram.com/voelklingen.de). Danke an alle Mitwirkenden, Helferinnen und Helfer sowie die Sponsoren: die Karlsberg Brauerei, die Sparkasse Saarbrücken und die Allgemeine Baugenossenschaft 1904 eG.



Foto: Thomas Wieck

Ich wünsche Ihnen allen einen erlebnisreichen Sommer in Völklingen – mit Musik, Begegnungen, leuchtenden Kinderaugen und vielen kleinen Momenten, die uns als Stadtgemeinschaft verbinden.

Mit herzlichen Grüßen

Stephan Tautz

## Rückblick Völklinger Stadtfest 2025 – Zwei Tage voller Musik, Begegnungen und Sommerlaune

Das Völklinger Stadtfest 2025 fand am 13. und 14. Juni bei hochsommerlichen Temperaturen statt. Trotz der großen Hitze kann die Stadt Völklingen auf zwei gelungene Festtage zurückblicken. Auf drei Veranstaltungsflächen wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten – mit Livemusik, Kultur, Familienangeboten und Kulinarik. Besonders am Abend füllten sich die Plätze rund um den Adolph-Kolping-Platz und den Pfarrgarten. Die Rückmeldungen der Besucherinnen und Besucher waren positiv – herzlichen Dank allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ein besonderer Dank geht an die Sponsoren: Karlsberg Brauerei, Sparkasse Saarbrücken und Allgemeine Baugenossenschaft 1904 e.G.



Fotos: Klaus Hinze

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### Die Stadt Völklingen ist wieder „Essbare Stadt“

Es ist wieder soweit: Die Pyramiden und Hochbeete der „Essbaren Stadt“ kehren zurück ins Stadtbild. Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, Ausschau zu halten nach den begrüneten Oasen an insgesamt fünf verschiedenen Standorten im gesamten Stadtgebiet. Die Aktion ist Teil eines Kooperationsprojektes des Zentrums für Bildung und Beruf Saar gGmbH (ZBB) in Burbach und der Stadt Völklingen. Neben der Volkshochschule Völklingen ist seitens der Stadt Völklingen auch Fachdienst für Öffentliches Grün eingebunden.



Oberbürgermeister Stephan Tautz (vorne) und VHS-Direktor Lars Hüsslein (hinten rechts) pflanzen das Gemüse gemeinsam mit Mitarbeitern des Fachdienstes „Öffentliches Grün und Friedhöfe“ vor der Kirche St. Eligius. (Foto: Stadt VK)

Ziel des Projektes ist es, die Stadt nicht nur grüner, sondern auch lebenswerter zu gestalten. Die Idee der „Essbaren Stadt“ geht über rein gärtnerische Aspekte hinaus: Sie verbindet Umweltbildung, Nachhaltigkeit, Gesundheitsförderung und sozialen Zusammenhalt. Das Projekt steht unter dem Motto „Für eine gesunde Stadt. Für ein gutes Klima. Für Völklingen.“ Deshalb animiert Oberbürgermeister Stephan Tautz die Bevölkerung dazu, mit zu ernten: „Es kann gepflückt und genascht werden.“

Das Zentrum für Beruf und Bildung, die Volkshochschule Völklingen und der Fachdienst für Öffentliches Grün heben die Bedeutung hervor und setzen sich mit dem Projekt für eine nachhaltige Stadt ein:

#### Grünflächen gegen die Hitze

Angesichts des fortschreitenden Klimawandels und der zunehmenden Hitzeperioden in Städten übernehmen städtische Begrünungsmaßnahmen eine immer wichtigere Rolle. Hochbeete und

bepflanzte Pyramiden tragen zur Kühlung des Mikroklimas bei, verbessern die Luftqualität und spenden Schatten – ein wichtiger Beitrag zur Anpassung an die steigenden Temperaturen im Sommer.

#### Gesundes Gemüse direkt vor der Haustür

Das Konzept „Essbare Stadt“ steht außerdem für bewusste Ernährung und regionale, saisonale Lebensmittel. Die Beete sind öffentlich zugänglich und laden alle Bürgerinnen und Bürger ein, mit zu gärtnern oder sich zu bedienen. Frisches Gemüse und Kräuter fördern eine gesunde Lebensweise – und das ganz ohne Verpackung, Transportwege oder Pestizide.

#### Ein Ort der Begegnung und des Lernens

Neben den ökologischen Vorteilen ist das Projekt auch ein Ort der Begegnung. Menschen unterschiedlicher Generationen und Herkunft können gemeinsam an einem Strang ziehen, voneinander lernen und Verantwortung für das Gemeinwohl übernehmen. Das ZBB Burbach unterstützt dabei nicht nur organisatorisch, sondern bindet auch Teilnehmende aus Qualifizierungsmaßnahmen aktiv ein – ein Beitrag zur sozialen Integration und beruflichen Orientierung.



Vor dem Eingang der VHS am Alten Rathaus steht eine der neuen Pflanzenpyramiden, die von Oberbürgermeister Stephan Tautz, Lars Hüsslein und Sophie Kleer (VHS) sowie Mitarbeitern der Stadtgärtnerei eingeweiht wurden. (Foto: Stadt VK)

#### Ein Schritt in Richtung nachhaltige Stadtentwicklung

Mit dem Projekt „Essbare Stadt“ setzt Völklingen ein Zeichen für eine zukunftsfähige Stadtgestaltung. Urbanes Gärtnern stärkt das Bewusstsein für Nachhaltigkeit, Biodiversität und gesunde Lebensräume mitten in der Stadt. Die Stadtverwaltung lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich zu beteiligen – sei es durch Pflege, Ideen oder einfach durch das Genießen der grünen Inseln im Alltag.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite: [www.voelklingen-lebt-gesund.de](http://www.voelklingen-lebt-gesund.de)

### Kleine Hände treffen große Herzen



Foto: Kita Ludweiler

Am Dienstagvormittag, den 11.06.2025, besuchten neun Kinder aus dem Krippen- und Kindergartenbereich der Städtischen Kindertageseinrichtung Ludweiler gemeinsam mit ihren pädagogischen

Fachkräften das AWO Seniorenzentrum in Ludweiler. Das fünfte Treffen für dieses Jahr stand unter dem Motto „Generationen verbinden“. Gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern gestalteten die Kinder zwei bunte Plakate mit Handabdrücken. Die farbenfrohe Abdrücke symbolisieren nicht nur die Begegnung zwischen Jung und Alt, sondern auch gemeinsame Erinnerungen, die bleiben. Im Anschluss erkundeten die Kinder den Barfußpfad im Außenbereich der Einrichtung. Barfuß und mit viel Freude entdeckten sie die verschiedenen Materialien unter ihren Füßen. Das war eine tolle Sinneserfahrung. Auch einige Senioren und Seniorinnen beobachteten neugierig das fröhliche Treiben und erfreuten sich am Anblick der glücklichen Kinder. Der Besuch war für beide Seiten ein großer Erfolg und hat gezeigt, wie viel Freude und Nähe zwischen den Generationen entstehen kann. Ganz ohne Worte, aber mit umso mehr Herz.

## Fröhliches Familienfest in der städtischen Kita Ludweiler:

### Die vier Elemente standen im Mittelpunkt

Strahlender Sonnenschein, fröhliche Kinder und ein buntes Programm: Rund 150 große und kleine Gäste feierten im Juni das Familienfest der städtischen Kita Ludweiler. Das Motto in diesem Jahr: „Die vier Elemente – Feuer, Wasser, Luft und Erde“.



Schon beim Betreten des liebevoll geschmückten Geländes war die Begeisterung spürbar. Für die Kinder gab es den ganzen Nachmittag über zahlreiche Mitmachstationen. Beim Stockbrotbacken loderten kleine Flammen, am Angelbecken wurden bunte Enten und Fische gefangen, und beim Steine bemalen konnten die kleinen Künstler zur Verschönerung des Kita-Außengeländes beitragen. T-Shirts und Turnbeutel konnten an einem Stand, liebevoll vorbereitet von einer engagierten Mama, ganz individuell bemalt werden. Wer Lust auf Experimente hatte, war am Experimentiertisch genau richtig – hier wurde geforscht, ausprobiert und gestaunt. Die Krippenkinder hatten selbst Marmelade gekocht, die nun stolz zum Verkauf angeboten wurde. Auch das Säen von Blumen, das Falten von Papierfliegern, das Malen mit gefrorenen Farben und das Herausmeißeln von Edelsteinen aus einem Eisblock sorgten für strahlende Gesichter und abwechslungsreichen Spaß.

Ein besonderes Highlight des Nachmittags waren die Auftritte der Kinder. Die angehenden Schulkinder führten stolz ihren Tanz zu dem Lied „Ich bin schon groß“ auf und begeisterten anschließend mit einem deutsch-französischen Lied, das für internationales Flair sorgte. Die Krippenkinder ließen es sich ebenfalls nicht nehmen, ihr Können zu zeigen: Sie tanzten vergnügt zu „Schmetterling du kleines Ding“ und wurden mit viel Applaus belohnt.



Natürlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Kühle Getränke, leckere Würstchen vom Grill, frische Salate und süße Crêpes luden die Gäste zum Genießen und Verweilen ein. Besondere Gäste durfte die Kita ebenfalls begrüßen: So freute sich das Team über den Besuch von Susanne Thull, Fachdienstleitung der Kitas und Grundschulen bei der Stadtverwaltung, die sich vor Ort ein Bild von der gelungenen Veranstaltung machte. Ebenso herzlich willkommen geheißen wurden mehrere Bewohnerinnen des benachbarten AWO Seniorenzentrums Ludweiler, die gemeinsam mit ihren Pflegekräften am bunten Treiben teilnahmen. Zwischen der Kita und dem Seniorenzentrum besteht seit Anfang des Jahres eine enge Kooperation: Monatlich besuchen die Kinder aus Kita und Krippe die Seniorinnen und Senioren und verbringen gemeinsame Zeit.



Fotos: Stefanie Balzer

Ein großer Dank geht an die vielen engagierten Helferinnen und Helfer, die beim Auf- und Abbau sowie an den Ständen tatkräftig unterstützt haben. Auch die Kolleginnen und Kollegen der Verwaltung, die sich im Vorfeld um Genehmigungen und Anträge gekümmert haben, trugen maßgeblich zum Gelingen bei. So wurde das Familienfest der Kita Ludweiler zu einem fröhlichen und gelungenen Nachmittag, der noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.



## Völklinger Kinderferienprogramm 2025 – jetzt anmelden!

Ob Mittelalter-Showkampf, Ponywanderung oder Schlagzeug-Schnupperkurs – das Kinderferienprogramm der Stadt Völklingen bietet auch 2025 wieder jede Menge Abwechslung für die Sommerferien. Gemeinsam mit zahlreichen Vereinen und Institutionen wurde ein vielfältiges Angebot für Kinder und Jugendliche auf die Beine gestellt.

Das gesamte Programm sowie Infos zur Anmeldung gibt's online unter: [www.voelklingen.de/kinderferienprogramm](http://www.voelklingen.de/kinderferienprogramm)



S T A D T V Ö L K L I N G E N

### Die Stadt Völklingen sucht:

- eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- zwei Forstwirtinnen/ Forstwirte
- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Erzieher/innen (m/w/d)  
im Anerkennungsjahr 2025/26
- einen Revierjäger/eine Revierjägerin (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter [www.voelklingen.de/karriere/](http://www.voelklingen.de/karriere/)

Der Oberbürgermeister  
Stephan Tautz



## VERANSTALTUNGEN

### Klamauk 2025 – Kinderkulturreihe bringt wieder Spaß und Zauber in die Sommerferien

**Auch in diesem Jahr lädt die Stadt Völklingen wieder zur beliebten Kinderkulturreihe „Klamauk“ ein.**

An sechs Mittwochnachmittagen während der Sommerferien verwandelt sich der Adolph-Kolping-Platz hinter dem Alten Rathaus erneut in eine kleine Bühne für große Unterhaltung – und das wie immer bei freiem Eintritt.

Alle Veranstaltungen beginnen jeweils um 15.00 Uhr auf dem Adolph-Kolping-Platz hinter dem Alten Rathaus in Völklingen. Der Eintritt ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Regen müssen die Vorstellungen leider ersatzlos entfallen.

Mit dem „Klamauk“ bietet die Stadt Völklingen auch in diesem Sommer wieder ein kreatives, kindgerechtes und kostenfreies Kulturangebot, das sich längst als feste Größe im Ferienkalender vieler Familien etabliert hat.

Oberbürgermeister Stephan Tautz hält fest: „Klamauk“ ist jedes Jahr ein echtes Highlight für unsere kleinen Völklingerinnen und Völklinger – und natürlich auch für die Großen. Schön, dass das städtische Veranstaltungsmanagement wieder ein buntes, fröhliches Programm auf die Beine stellen konnte, das Familien gemeinsam genießen können – und das ganz ohne Eintritt. Ich freue mich schon auf viele leuchtende Kinderaugen auf dem Adolph-Kolping-Platz.“

#### DIE TERMINE IM ÜBERBLICK:

MITTWOCH, 09.07.2025 – 15.00 UHR

#### EDDI ZAUBERFINGER

Eddi Zauberfinger's Mitmachmusical



Dennis W. Ebert kommt vom Theater und schreibt Lieder, in denen Kinder spontan alle Schauspielrollen übernehmen können. Das gesamte Publikum wird wie von selbst in die Spielhandlungen mit einbezogen und es entsteht ein spontanes Mitmachmusical. Damit werden seine Ohrwürmer zu Liedern, die man sehen kann.

MITTWOCH, 16.07.2025 – 15.00 UHR

#### CASI & LOLEK



Kinderliedermacher Casi und Clown Lolek zeigen ihr neues Kinder-Mitmach-Theaterstück „Wir machen Musik – tröt tröt!“ Während Casi mit Gitarre und Stimme Lieder vorträgt und die Kinder zum Mitsingen und Tanzen animiert, trötet Lolek immer wieder mit kuriosen Instrumenten wie Susaphon, Fanfare und Banjo dazwischen. Das gefällt

Casi gar nicht und er schickt Lolek in die Pause. Oje. Irgendwie schafft Lolek es aber doch, die musikalischen Herzen des Publikums zu erobern. Nach einem turbulenten Ringen um den Titel „bester

## Völklinger Schiedspersonen

### VÖLKLINGEN I – VÖLKLINGEN-OST-RÖCHLINGHÖHE

Schiedsmann: Frank Ecker (stv. Yasemin Terzioglu)

Tel: 0151/50440585 | Mail: ecker.schiedsmann@t-online.de

### VÖLKLINGEN II – VÖLKLINGEN-WEST

Schiedsfrau: Yasemin Terzioglu (stv. Frank Ecker)

Tel: 0152/54165765 | Mail: yaseminterzioglu75@gmail.com

### VÖLKLINGEN III – HEIDSTOCK

Schiedsmann: Klaus-Dieter Klankert (stv. Heiko Schlang)

Tel: 06898/850447 | 0172/9656214 | Mail: schiedsmann-heidstock@web.de

### VÖLKLINGEN IV – FÜRSTENH.-FENNE-LUISENTHAL

Schiedsmann: Heiko Schlang (stv. Klaus-Dieter Klankert)

Tel: 06898/851364 | 0173/7082018 | Mail: heiko.schlang@feuerwehr-vk.de

### VÖLKLINGEN VI – WEHRDEN

Schiedsmann: Ulrich Gebhardt

Tel: 06898/7959339 | 0176/44413450 | Mail: schiedsmann.bz6@web.de

### VÖLKLINGEN VII – GEISLAUTERN

Schiedsmann: Ulrich Gebhardt

Tel: 06898/7959339 | 0176/44413450 | Mail: schiedsmann.bz6@web.de

### VÖLKLINGEN IX – LUDWEILER

Schiedsmann: Dominik Bote (stv. Julia Martens)

Tel: 0160/94101802 | Mail: dominik.bote@schiedsmann.de

### VÖLKLINGEN X – LAUTERBACH

Schiedsfrau: Julia Martens (stv. Dominik Bote)

Tel: 0176/84140176 | Mail: martens.j@mail.de



Stand: 17.06.2025



Musiker“, entsteht irgendwann ein großes Orchester und schließlich machen Casi und Lolek zusammen mit allen Kindern Musik ... auch wenn dazwischen ein paar Töne klingen wie „tröt tröt“.

**MITTWOCH, 23.07.2025 – 15.00 UHR**

### JAKOB MATHIAS & LILALUCY MIT „DIE SCHATZINSEL“



Kapitän Jakob und sein Smutje haben in einer Flaschenpost eine Karte von der sagenhaften Schatzinsel gefunden und suchen mutige junge Matrosen für die Suche nach dem Goldschatz. Bei diesem Abenteuer gehen die Kinder gemeinsam mit Kaptr'n Jakob und Smutje Lucy auf die Suche nach dem sagenumwobenen Schatz des Piraten Hook. Auf der Fahrt müssen sie allerhand Gefahren meistern, dennoch ist die Stimmung auf dem

Schiff bestens. Rudern, lachen und verrückte Sachen machen – das ist wirklich neu mit „Schiff ahoi“!

**MITTWOCH, 30.07.2025 – 15.00 UHR**

### ZINA ZAMPERINI ZAUBERCLOWN



Mit guter Laune und einem Schuss Magie nimmt Zina Zamperini Zauberclown euch mit auf ein großes Abenteuer. Als Piraten verkleidet hissen wir die Flagge und stechen gemeinsam in See. Selbstverständlich gibt es einen Schatz.

Außerdem waschen wir meine Stinkesocken in einer Zauberwaschmaschine, in der sich Steffen das Stinktief versteckt und da wäre noch ein schüchterner Überraschungsgast, den wir mit unseren magischen Händen erscheinen lassen.

Dies und viele andere Sachen mehr erleben wir gemeinsam.

Ach so, hätte ich fast vergessen.... Ballonpiratenschwerter gibt es natürlich auch noch.

Ich freue mich darauf euch alle kennenzulernen, das wird prima!

**MITTWOCH, 06.08.2025 – 15.00 UHR**

### SING-GLÖCKCHEN

**Sing-Glöckchen sorgt mit Spaß an Musik und Bewegung für ein Erlebnis für Groß und Klein!**



Sing-Glöckchen ist DIE gesangliche Förderung für Kinder im Saarland! Im Mittelpunkt von Sing-Glöckchen stehen der Spaß an Musik und Bewegung, ein Erlebnis für Groß und Klein, das euren Kindern spielerisch die Freude am Singen näherbringt. Es werden Spiel- und Bewegungslieder, bekannte und

selbst komponierte Kinderlieder gesungen, ebenso wie Songs aus beliebten Disneyfilmen wie z.B. "Die Eiskönigin" oder "Vaiana". Und es wird nicht nur gesungen! Zum ganzen Erlebnis Sing-Glöckchen gehören Accessoires wie Kostüme, Seifenblasen oder Leuchtstäbe. Inhaberin und Gründerin von Sing-Glöckchen ist Jennifer Waack. Die gebürtige Saarländerin war schon als Backgroundsängerin mit der Band "Glasperlenspiel" auf Tour, begleitete mit ihrer Stimme ebenso Künstler wie "Kate Ryan", "Dante Thomas" oder "Fools Garden" und singt aktuell auf dem neuen Album von "Guido Horn" ein Duett mit dem Sänger.

**MITTWOCH, 13.08.2025 – 15.00 UHR**

### ZAUBERER KALIBO

**Die Zaubersocke – eine Kinder-Zauber-Mitmach-Show für Magier ab 4 Jahren**



Es ist soweit... die geheimnisvolle Kiste steht endlich auf der Bühne, der Zylinder hat ebenfalls seinen Platz... Alle Kinder warten gespannt!

Und da ist der Zauberer!!

Kalibo kann wirklich zaubern, aber nur wenn er seinen Glücksbringer dabei hat! Und ohne den?? Reichen da auch ein paar Zaubersprüche aus dem geheimnisvollen Buch!? Vielleicht kann ja auch jemand aus dem Publikum ein klitzekleines bisschen zaubern! Auf jeden Fall braucht er die Hilfe der Kinder, eine echte Prinzessin und auch

jede Menge Zauberstäbe - bis am Ende ein großes Geheimnis gelüftet wird.

Weitere Informationen und aktuelle Neuigkeiten zum „Klamauk“ finden Sie auch im Internet unter [www.voelklingen.de](http://www.voelklingen.de), [www.facebook.de/KlamaukVK](https://www.facebook.de/KlamaukVK) oder bei der Tourist-Information Völklingen unter Telefon 06898/13-2800.



## American Football: Gameday in Völklingen am 5. Juli 2025!

### SOMMERFERIENSPECIAL: FREIER EINTRITT FÜR SCHÜLER!

Football & Fun für die ganze Familie: Cheerleader-Show, Kinderschminken, Wettbewerbe, Football-Rodeo, Football-Wurfwand und vieles mehr! Für Essen und Trinken ist natürlich ebenfalls bestens gesorgt.

Um 16:00 Uhr: KICKOFF – Saarland Hurricanes vs. Allgäu Comets | Heimspiel der Saarland Hurricanes in der Erima GFL Season 2025  
Tickets erhältlich unter:

[www.saarland-hurricanes.eu/gameday/tickets/](http://www.saarland-hurricanes.eu/gameday/tickets/)

## VÖLKLINGER CITY OPEN AIRS 2025

Auch in diesem Jahr veranstaltet das Stadtmarketing der Stadt Völklingen gemeinsam mit der städtischen Stadtmarketinggesellschaft GWIS Völklingen mbH und mit Unterstützung des Vereins Kultur-Gut Völklingen e.V. die City Open Airs. Die beliebte Konzertreihe ist bereits seit vielen Jahren ein fester Bestandteil des Völklinger Veranstaltungskalenders und lockt jedes Jahr zahlreiche Besucherinnen und Besucher in den Pfarrgarten der St. Eligius-Kirche. Weitere Infos zu den Veranstaltungen finden Sie im Veranstaltungskalender unter [www.voelklingen.de](http://www.voelklingen.de)

### DIE TERMINE IM ÜBERBLICK:

**DONNERSTAG, 10.07.2025 – 19.00 UHR**

### FAVOURITE MISTAKE



Sie bringen ihn zurück, den Charme der Musik der 2000er - neu, frisch und immer mit dem gewissen Etwas. Mit im Gepäck, eine spannende Mischung aus modernem Pop, Rock und Alternative Songs. Dabei durchqueren die 5 Musi-

ker die Gefühlswelten von Alanis Morissette, lassen die rebellischen Klänge von Avril Lavigne wieder aufleben, bringen die Bühne mit der Energie der Red Hot Chili Peppers zum Beben oder feiern einfach das Leben im Stil von Bands wie Coldplay und den Counting Crows. Ganz wie im gleichnamigen Songtitel von Sheryl Crow geht

es um Emotionen und die besondere Energie, mit der der Sound aus der Kindheit und Jugend der Bandmitglieder wieder zum Leben erweckt wird. Ein musikalischer Roadtrip, den man nicht verpassen sollte.

DONNERSTAG, 17.07.2025 – 19.00 UHR

### BRUISE



Seit 20 Jahren begeistert die Band Bruise mit ihrem einzigartigen Sound, der Elemente aus Rock, Pop und Hip-Hop vereint. Mit kraftvollen Melodien und einer ansteckenden Bühnenperformance schaffen sie eine emotionale Bindung zu ihrem

Publikum. Ihr neues Repertoire zeigt die musikalische Weiterentwicklung der Band. Bruise steht für Authentizität und Leidenschaft – ein Muss für alle Musikliebhaber im Saarland und darüber hinaus!

DONNERSTAG, 24.07.2025 – 19.00 UHR

### DREIERPASCH



Kolja Koglin und Tobias Rößler, das sind die beiden saarländischen Vollblutmusiker, die sich hinter „Dreierpasch“ verbergen. Der Stil des Duos mit dem ungewöhnlichen Namen kennzeichnet sich durch ausgefeilte und raffinierte akustische Arrangements oder bekannte Songs im ganz eigenen Gewand, oft auch in Verbindung mit Loop-Station, die gekonnt wie ein dritter Musiker eingesetzt wird und somit die Bedeutung des Bandnamens erahnen lässt.

DONNERSTAG, 31.07.2025 – 19.00 UHR

### ELLIOT



Ein abwechslungsreiches Programm, präsentiert in einem druckvollen Sound und mit einer intensiven Bühnenpräsenz, garantiert ein einzigartiges Konzert- und Partyerlebnis mit der erfolgreichsten Coverband des Saarlandes 1997 gegründet,

entwickelte sich die Band Elliot in kürzester Zeit zu einer der erfolgreichsten Coverbands des Saarlandes und gehört ununterbrochen als Publikumsmagnet zum festen Bestandteil regionaler und überregionaler Veranstaltungen.

Ihr Anspruch von Beginn an: Die authentische, gleichzeitig aber eigenständige sowie zeitgemässe Interpretation bekannter Songs aus Rock, Pop, NDW und TOP 40, verbunden mit der Einbindung des Publikums in das Konzertgeschehen. Ein abwechslungsreiches Programm, präsentiert in einem druckvollen Sound und mit einer intensiven Bühnenpräsenz, garantiert ein einzigartiges Konzert- und Partyerlebnis.

DONNERSTAG, 07.08.2025 – 19.00 UHR

### TEAMWORK



Die saarländische Coverband TEAMWORK steht für einen pulsierenden Mix aus Rock/Pop, Soul/Dance, TOP40 Charts, Party-Hits und weiß ihr Publikum schnell vor jeder Bühne zu fesseln. Innerhalb einer unverwechselbaren Bühnenshow bringt die Band groovige Chartbreaker hautnah ins Publikum, nutzt dabei jeden Bewegungsraum - auf der Bühne und oft auch mitten im Publikum. Neun erfahrene Vollblutmusiker, u. a. zwei Frontsängerinnen, Frontsänger und ein druckvoller Bläsersatz, zeigen unendlich viel Spaß an handgemachter Musik - alles natür-

lich 100% LIVE! Das breite Programmspektrum reicht von bekannten Klassikern wie Robbie Williams, Kool & the Gang, Tina Turner, AC/DC, Ed Sheeran, Toto, Amy Winehouse, bis hin zu aktuellen TOP40 Charts von u. a. Dua Lipa, Linkin Park, Pink, ROSÉ & Bruno Mars. Dabei verleiht TEAMWORK den Songs durch eigene musikalische Arrangements eine persönliche Note und besondere Ausdruckskraft. TEAMWORK ist im Rahmen einer jährlichen Tour auf vielen großen und überregional bekannten Bühnen im Südwesten Deutschlands unterwegs.

DONNERSTAG, 21.08.2025 – 19.00 UHR

### THE ALLIGATORS



Nicht nur für unverbesserliche Nostalgiker, sondern für alle, die eine zündende Live-Rock'n'Roll Show lieben, sind „The Alligators“ genau das Richtige:

Konzentriert auf die Musik der fünfziger Jahre bieten sie Boogie-Woogie, Rockabilly, Doo Wop und viele andere Hits aus einer

Zeit, die durch Interpreten wie Elvis Presley, Bill Haley, Dion & The Belmonts unsterblich gemacht worden ist. Die Songs mögen „Oldies“ sein, die „Alligators“ sind es nicht. Am Originalsound orientierte Wiedergabe mit „Slap-Kontrabass“, Piano, Halbakustikgitarre und Chorgesang kombinieren sie mit entsprechendem Outfit und einer Bühnenshow, die sich gewaschen hat. Ob Auftritte in Fernsehen, Rundfunk, Stadtfest oder Firmenfeier, am Ende sind sich alle Zuschauer einig: „Rock'n'Roll is here to stay!“

DONNERSTAG, 28.08.2025 – 19.00 UHR

### FOOLING AROUND

Bei Fooling Around geht es um pure Musik. Und zwar ausschließlich und zu 100 % live! Quer durch die Geschichte des Rock & Pop schlagen die 6 Herrschaften aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz ihren Bogen. Von Elvis und Chuck Berry über AC/DC und U2 bis hin zu den Fantastischen 4, Avicii und noch vielem mehr: Gespielt wird das, was gut ist, gefällt und Party macht. Nicht umsonst nennen sich Christoph (Guitar), Dominik (Keyboards), Frank (Drums), Daniel (Lead Vocals), Markus (Bass) und Georg (Guitar) foolin' around. Sie haben Spaß auf der Bühne und wissen genau, wie man das Publikum ansteckt und die Party zum Glühen bringt! Und das geht am besten mit guter Musik. Ohne überflüssiges Tamtam.

PRESENTS

# VIBRANCY OPEN AIR

UNESCO WORLD HERITAGE  
VÖLKLINGER HÜTTE  
05 JULY 2025

ANFISA LETYAGO  
KONSTANTIN SIBOLD  
PRETTY PINK  
STEPHAN BODZIN LIVE  
DAVE LUKAS · LEA LINDNER · TONY MEJEY

GHEIST LIVE  
EXCLUSIVE CONCERT  
SUNSET EXPERIENCE · 04 JULY 2025

Weltkulturerbe  
Völklinger Hütte

**SaarMoselle FEST 2025**  
 Freizeitzelände Grosbiederströfch  
 06.07.2025  
 10 UHR - 18 UHR

15 JAHRE

saarMoselle EURODISTRICT

Speisen und Getränke | Kostenlose Sport- und Kulturangebote | Offen für alle

Organisiert von: saarMoselle EURODISTRICT, VHS Völklingen, Moselle, Sparkasse Saarbrücken

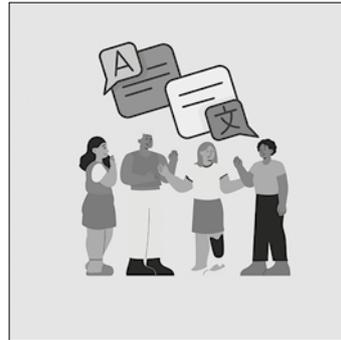
**Kinder-Naturorchester zu Beginn der Sommerferien**



Daniel Clemens (Foto: Daniel Clemens)

**07.07. | 10:00 - 12:30 Uhr**  
 Naturorchester für Kinder von 7-12 Jahren mit Daniel Clemens: So startet ihr positiv in die Sommerferien!  
 Mehr Infos auf unseren Facebook- & Instagram-Kanälen. Anmeldung ab sofort im VHS-Büro telefonisch, vor Ort oder online möglich.  
 Kursgebühr: 10 €. | Kursnummer: 350019

**Dozentensuche VHS Fachbereich Sprachen**



**Die VHS Völklingen sucht qualifizierte und engagierte Honorarlehrkräfte zur Verstärkung ihres Teams.**

Der Fachbereich Fremdsprachen benötigt Dozentinnen und Dozenten für die Sprachen Englisch, Italienisch und Französisch, sowohl für den Vormittag als auch für den Abend. Voraussetzung sind nachgewiesene Sprachkenntnisse auf Niveau C1,

Freude am Umgang mit Menschen jeden Alters, hohe soziale Kompetenz und Begeisterung fürs Unterrichten. Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder telefonisch. (Kontakt Daten: Silke Eckel-Speicher: silke.eckel-speicher@voelklingen.de / Tel.: 06898 132587)

**VERANSTALTUNGEN DER vhs Völklingen**



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

**Neues aus dem Alten Rathaus**



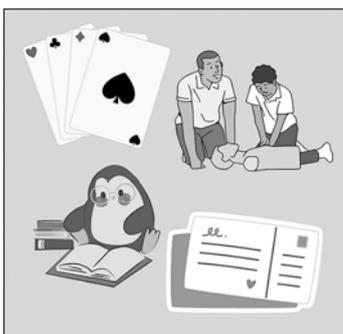
**„Völklingen vor 70 Jahren und heute“ - Ausstellung neuer und alter Fotos läuft weiter**

Noch bis zum 29.08. ist die Fotoausstellung zu bewundern, in der Stadtarchivar Dr. Michael Röhrig und Fotograf Jürgen Bennoit zusammen Völklinger Straßenszenen aus den 1950er Jahren ihrem heutigen Erscheinungsbild gegenübergestellt haben.

Zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses ist die Ausstellung kostenfrei zu sehen.

Szenen vom Heidstock (Foto: Stadt Völklingen)

**vhs-Kinderferienprogramm im Juli**



**Die vhs beteiligt sich am Kinderferienprogramm der Stadt mit folgenden Kursen:**

- Skat-Workshop (09.07. + 16.07.)
- Vorlesenachmittag in der Bibliothek (07.07.)
- Spruch-Postkarten-Gestaltung (08.07.)
- Erste Hilfe für Kinder (15.07. + 12.08.)

Anmeldung über voelklingen.de/kinderferienprogramm

**Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!**

**KONTAKT:**

**VHS Völklingen**, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597, E-Mail: vhs@voelklingen.de vhs.voelklingen.de

**Die VHS Völklingen in den sozialen Medien:**  
[www.instagram.com/vhsvoelklingen](http://www.instagram.com/vhsvoelklingen)  
[www.facebook.com/vk.vhs](http://www.facebook.com/vk.vhs)

**SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS**

**Warndt-Gymnasium Völklingen**

**WG nimmt an der saarländischen Bouldermeisterschaft teil**



Vier motivierte Schülerinnen und Schüler des Warndt-Gymnasiums Völklingen traten am 03.06.25 bei der saarländischen Bouldermeisterschaft im KBA Dudweiler an. In einem intensiven, 2,5-stündigen Wettkampf mit 60 Boulderrouten in drei Schwierigkeitsgraden zeigten Lea Haselmann (Klasse 7, WK III), Emma Steimer und Fabienne Hahn (beide Klasse 9, WK II) sowie Noel Hahn (Klasse 11, WK I) ihr Können.

Wir gratulieren Noel Hahn (10. Platz von 18), Emma Steimer (8. Platz von 32), Lea Haselmann (39. von 67) und Fabienne Hahn (15. Platz in ihrer Altersklasse).

Für alle Interessierten der Klassen 5–10 startet bald eine Boulder-AG unter der Leitung von Frau Charlotte Leidinger. Bei Interesse bitte per Mail an [c.leidinger@schule.saarland](mailto:c.leidinger@schule.saarland) oder direkt bei Frau Leidinger melden!



Fotos: Schule

## Landesjugendwerk der AWO Saarland e.V.

### Noch sind Plätze frei in den Freizeiten des Jugendwerks der AWO!

Das Landesjugendwerk der AWO Saarland wird auch in diesem Sommer Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche anbieten. In folgenden Freizeiten ist eine Teilnahme noch möglich:

Die **Aktivfreizeit in Kroatien** vom 24.07. bis 05.08.25 steht für alle 13-15-Jährigen offen. Kristallklares Wasser und idyllische Buchten bieten zahlreiche Möglichkeiten zum Baden, Schnorcheln und Entdecken. Unser engagiertes Team hat ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet, das Spaß und Action garantiert.

Und für Kurzschnellere unter allen Sonnenliebhabern zwischen 15 und 17 Jahren können wir in diesem Jahr noch wenige freie Plätze für einen **Strandurlaub in Spanien** vom 06.08. bis 17.08.25 anbieten. Wir wohnen im eigenen Haus in Sant Feliu an der Costa Brava, nur 200 Meter vom Meer entfernt. Baden und am Strand die Sonne genießen steht an erster Stelle, aber auch das kleine Städtchen lädt zum Bummeln ein.

Wenn ihr Interesse an unseren Ferienfreizeitangeboten habt, dann schaut doch einfach mal auf unserer Internetseite [www.jw-saar.de](http://www.jw-saar.de) vorbei. Weitere Infos und die Anmeldung zu den Freizeiten sind dort zu finden.

## VEREINSINFOS

## Rege Wettkampfteilnahme des Leichtathletik-Clubs

### Aktive des LC Völklingen mit guten Leistungen

Zu Beginn des Wettkampfjahres 2025 besuchten zahlreiche Läuferinnen und Läufer des LC Völklingen eine Reihe von Laufveranstaltungen. Den Auftakt machten Cordula Bai als Dritte ihrer Altersklasse in 53:34 und Eckhard Flierl über 10km beim Neunkircher Gutsweiherlauf. Ihre außergewöhnliche Aktivität unterstrich Cordula Bai mit Starts beim Marathon in Wien in sehr guten 3:57:49, dem St. Wendel Halbmarathon in 1:54:33,7 sowie Teilnahmen an 10km-Läufen in Schweich (51:59) und Hermeskeil in 51:36 als Zweite der Altersklasse.



LCler beim Halbmarathon in Paris

Foto: Verein

Absolutes Topereignis für die Völklinger Läuferinnen und Läufer waren die beiden Events in Paris. Zum Halbmarathon machte sich eine Gruppe von über 20 Personen auf den Weg. Die 8 Läuferinnen und 3 Läufer wurden von den Begleitern tatkräftig unterstützt, so dass Cordula Bai, Karin Groß, Aneta Chowaniec, Enrica Schmitt, Sigrid Renardy, Rosi Weber, Claudia und Tordis Lenz bei den Frauen und Robert Walerus (sehr gute 1:35:16), Peter Renardy und Franz Weber zum Teil hervorragende Leistungen erzielten. Beim 4 Wochen später ausgetragenen Marathon gab Sevim Celik-Franz in Begleitung von Necla Akcay ihr Debut auf dieser Strecke in beachtlichen 4:49:23.

Beim Saarbrücker Frauenlauf legte Angela Trockle die 4,5km Strecke zurück, Cordula Bai und Dorothee Mathieu siegten jeweils in ihrer Altersklasse über 10km in 50:20 bzw. 54:59. Die vereinsinternen Meisterschaften des LCV über 10km wurden im Rahmen des Sparkassen City-Laufes in Saarbrücken ausgetragen. Vereinsmeisterin wurde Sevim Celik-Franz vor Necla Akcay, Dorothee Mathieu und Rosi Weber (Zweite ihrer Altersklasse im Gesamtklassament). Vereinsmeister wurde Peter Renardy vor Heiko Maas, Eckhard Flierl und Franz Weber.

Laufinteressierte, ob Anfänger, Wiedereinsteiger oder Fortgeschrittene, sind beim LC Völklingen jederzeit herzlich willkommen. Neben dem Laufen bietet der LC Völklingen auch die Möglichkeit des Einstiegs in die Sportart Nordic Walking an. Walker treffen sich dienstags von 17.45 bis 19.15 Uhr, Läufer dienstags und donnerstags von 18 bis 19 Uhr jeweils am unteren Eingang der Hermann Neuberger Halle. Das Schülertraining findet dienstags von 16.45 bis 17.45 Uhr im Hermann Neuberger Stadion statt. Nähere Informationen findet man unter [www.lc-voelklingen.de](http://www.lc-voelklingen.de).

## Stammtisch des VdK OV Völklingen

Der Stammtisch des VdK OV Völklingen bietet eine schöne Gelegenheit zum Austausch in entspannter Atmosphäre. Kommen Sie mit anderen ins Gespräch, bringen Sie Ihre Anliegen ein oder genießen Sie das gesellige Beisammensein in unserer Gemeinschaft. Egal ob Mitglied im VdK oder nicht: Wir freuen uns auf Ihr Kommen. **Wir treffen uns am Donnerstag, 10.07.2025 ab 17:30 Uhr**, Fischerhütte - Sebastian Riewer Weiher - Waldstraße 35, 66333 Völklingen-Wehrden

## Saarwaldverein e.V.

### Ortsverein Völklingen e. V.

#### Einladung zum Sommerfest des Saarwald-Vereins Völklingen am 6. Juli 2025

Am Sonntag, dem 6. Juli 2025, lädt der Saarwald-Verein, Ortsverein Völklingen e.V., herzlich zum diesjährigen Sommerfest am Kreuzberghaus ein. Beginn ist um 10:00 Uhr mit einer gemeinsamen Wanderung durch den Völklinger Stadtwald – wie immer offen für Mitglieder und interessierte Gäste.

Für das leibliche Wohl ist wie gewohnt bestens gesorgt: Im Anschluss an die Wanderung gibt es ein leckeres Mittagessen, später dann Kaffee und Kuchen in geselliger Runde.

Ein besonderes Highlight ist in diesem Jahr die musikalische Unterhaltung durch die beliebte Mundartgruppe „Dippler vom Hoferkopf“ aus dem Ortsverein Bildstock. Die Musiker sorgen mit schwungvoller Musik und Charme für beste Stimmung auf dem Vereinsgelände am Kreuzberg.

Der Saarwald-Verein freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher – Gäste sind herzlich willkommen!

Ort: Kreuzberghaus, Auf dem Kreuzberg 8, Völklingen

Weitere Infos bei Nicole Krämer, Tel. 06898 370390

Eindrücke unserer Aktivitäten auf Facebook: Saarwald-Verein e.V., Ortsverein Völklingen

Saarwald-Verein  
Ortsverein  
Völklingen e.V.

Herzlich Willkommen  
**am Sonntag,  
06. Juli 2025**  
sei unser Gast!

Einladung zu unserem

# SOMMERFEST

## AM KREUZBERGHAUS

 Das Fest beginnt um 10:00 Uhr mit einer Wanderung durch den Völklinger Stadtwald

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:  
Freut euch auf ein leckeres Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen am Nachmittag



Für die musikalische Unterhaltung konnten wir die Mundartgruppe „Dippler vom Hoferkopf“ des Ortsvereins Bildstock gewinnen. Sie werden mit ihrer Musik garantiert für gute Stimmung sorgen.



Info:  
Nicole Krämer  
06898 370390

THEATER-VÖELKLINGEN DE  
ITANIA

# Kostüm & Stimme

Premiere 27.06. 19.30 Uhr  
28.06. 19.30 Uhr  
04.07. 19.30 Uhr  
06.07. 11.00 Uhr



Tickets gibt es bei Ticket-Regional, Touristinfo und an der Abendkasse

## Theaterverein Titania e.V.

**Titania präsentiert in der Reihe "zu Gast bei Titania" das Stück „Kostüm und Stimme“, aus der Feder von Inge Fries.**

Zwei Damen im besten Alter leben nach ihrer Pensionierung gemeinsam in einer WG. Sie verbindet eine lange gemeinsame Zeit

im Theater. Eine war gefeierte Sängerin, die andere ihre Garderobiere. Doch es ist still geworden. Immer öfter denken sie zurück an das Rampenlicht, die Musik, das Knistern hinter dem Vorhang. Die Sehnsucht nach dem alten Glanz wächst. Dann passiert etwas unerwartetes: Die Sängerin erhält eine Einladung – zurück ins Leben, zurück auf die Bühne? Und plötzlich scheint alles wieder möglich... Inge Fries spielt Inga Freitag

Annemarie Heißner spielt Eva Marie Dellmare

Premiere 27.06 19.30 Uhr, 28.06 19.30 Uhr **04.07 19.30 Uhr, 06.07 11.00 Uhr**

Ehemalige Turnhalle Luisenthal, Str. des 13 Januar 177, 66333 Völklingen-Luisenthal

Voverkauf: Ticket regional, Touristinfo Völklingen, und an der Abendkasse

## IGBCE Ortsgruppe Warndt

### Einladung zur Tagesfahrt

**Liebe Kolleginnen und Kollegen**, die IGBCE Ortsgruppe Warndt lädt ihre Mitglieder zu einer Tagesfahrt zum Museumsbergwerk in Rumelange / Luxembourg ein. Termin ist der 07.08.2025.

Geplanter Ablauf: Abfahrt an den Haltepunkten - Bergmannsfrühstück in Luxembourg - Besichtigung des Museumsbergwerk, Abendessen im Brauhaus in Merzig, danach Rückfahrt in den Warndt. Die Fahrt, das Bergmannsfrühstück und der Eintritt ins Museum sind für die Mitglieder und eine Begleitperson kostenlos. Das Abendessen geht auf eigene Rechnung.

### Haltepunkte und Abfahrtszeiten

08 Uhr Dorf im Warndt Haltestelle an der Mehrzweckhalle

08:15 Uhr Großrosseln Rosseltalhalle

08:30 Uhr Ludweiler Friedrich-Ebert-Platz

### Tel. Anmeldung bis zum 27.07.2025 bei folgenden Kollegen:

Hümbert Mario 06898/4701

Willems Wolfgang 015168141999

Hamm Hans 06809/6803

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Nach dem Meldeschluss und bei ausgeschöpftem Kontingent ist keine Meldung mehr möglich.

Glück Auf

## KulturGut Völklingen

**würdigt drei bedeutende Künstlerpersönlichkeiten der Stadt Sichtweisen – Ein Ausstellungsprojekt als Hommage an unsere verstorbenen Vereinsmitglieder und Völklinger Künstler Christel Traut, Eberhard Gnahs und Inge Andler-Laurenz**

In seinem Ausstellungsprogramm „Sichtweisen“ präsentiert der Verein KulturGut Völklingen e.V.regelmäßig Werke von Künstlerinnen und Künstlern mit Völklinger Bezug. Die aktuelle Ausstellung ist drei verstorbenen Vereinsmitgliedern gewidmet, die das kulturelle Leben der Stadt über Jahrzehnte hinweg entscheidend mitgestaltet haben: Christel Traut (1942–2023), Eberhard Gnahs (1937–2005) und Inge Andler-Laurenz (1935–2018).

**Die Ausstellung wird am Dienstag, 8. Juli 2025, um 18.00 Uhr in den Räumen des City-Managements, Rathausstraße 26 b in Völklingen mit einer Vernissage eröffnet. Im Anschluss ist sie jeweils donnerstags von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Ausstellung endet am Donnerstag, 14. August.**

Die Laudationes halten der früherer Kulturamtsleiter und VHS-Direktor Karl-Heinz Schöffner sowie der Kunsthistoriker Hendrik Kersten.

Die Ausstellung würdigt das vielseitige künstlerische Werk und gesellschaftliche Engagement der drei Kunstschaffenden:

**Christel Traut** war weit mehr als eine Künstlerin – sie war Vermittlerin, Initiatorin und Mutmacherin. Mit Projekten wie „Kunst im Knast“ setzte sie Zeichen für Integration und gesellschaftliche Teilhabe und wurde dafür mit dem Bundesverdienstorden ausgezeichnet. Ihre grafischen Arbeiten, darunter zahlreiche Radierungen, fanden überregionale Beachtung. Als langjährige Leiterin der Radierwerkstatt der VHS Völklingen vermittelte sie ihre Kunst mit großer Offenheit und Menschlichkeit. Ihre Werke hängen bis heute

in öffentlichen Gebäuden in der Stadt und in zahlreichen Sammlungen.

**Eberhard Gnahs** verarbeitete in seinem Schaffen vor allem den Wandel der Industriestadt Völklingen. Seine oft düsteren, grafisch hochpräzisen Bilder fingen das Lebensgefühl der 1990er-Jahre in der Stadt mit ungewöhnlicher Intensität ein. Als ehemaliger Hochöfner der Völklinger Hütte war er ein Künstler mit authentischem Blick auf das „rostige Monster“ – die Hütte, die ihn nie losließ. In seinem Werk spiegelt sich der persönliche Konflikt mit dem Verschwinden der industriellen Identität. Seine Bilder, oft entstanden in manischem Schaffensdrang, sind bis heute in vielen öffentlichen und privaten Räumen präsent.

**Inge Andler-Laurenz** war eine feste Größe in der Völklinger Kunstszene – als Bildhauerin mit großem technischem Können und starkem Ausdruck. Ihre Werke wie die Skulpturen „Mutter mit Kind“ im Pfarrgarten oder die „Weinende Mutter“ in der Klein'schen Anlage sind bis heute markante Kunstwerke im öffentlichen Raum. Sie arbeitete bevorzugt mit Eisen und Metallen, oft aus Schrott gefertigt – Materialien, die Völklingen symbolisch wie praktisch prägten. Andler-Laurenz gestaltete auch die Preise des saarländischen Mundartwettbewerbs „Die Völklinger Platt“.



**Lars Hüsslein**, Vorsitzender des Vereins KulturGut Völklingen e.V., betont:

„Diese Ausstellung ist ein Zeichen der Wertschätzung für drei Künstlerpersönlichkeiten, die unsere Stadt geprägt haben. Ihre Sichtweisen auf das Leben, die Gesellschaft und ihre Umgebung haben bleibende Spuren hinterlassen – in ihren Werken, aber auch in den Herzen der Menschen, die ihnen begegnet sind.“

Informationen zu KulturGut e.V. Völklingen:

[www.kulturgut-voelklingen.de](http://www.kulturgut-voelklingen.de)

## GEISLAUTERN

### Turnverein 1891 Geislautern e.V. (TVG)

**Tradition mit Herz: Schlossparkfest des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. begeistert bei strahlendem Sommerwetter**

Der Turnverein 1891 Geislautern e.V. (TVG) hat es einmal mehr geschafft: Bei bestem Sommerwetter und mit viel Herzblut verwandelte sich der Schlosspark an Fronleichnam in eine bunte Festlandschaft. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher strömten zum traditionellen Schlossparkfest und wurden mit einem abwechslungsreichen Programm belohnt, das für Jung und Alt einiges zu bieten hatte.

Bereits zwei Tage vor dem Fest begannen die engagierten Helferinnen und Helfer mit den Vorbereitungen. Am Festtag selbst hieß die Vereinsvorsitzende Nadine Gansemer die Gäste um 11 Uhr zum Frühschoppen willkommen und eröffnete damit offiziell das bunte Treiben. Ein besonderes musikalisches Highlight bot wie in den vergangenen Jahren die Marching Band – diesmal verstärkt durch

das Jugendorchester – die mit schwungvollen Stücken und mitreißender Darbietung für wahre Applausstürme sorgte.



Auch der Nachwuchs stand im Mittelpunkt: Die Kinderturnabteilung, betreut von Nadine Gansemer, Sabine Mahler und Daniela Schläfer, präsentierte mit viel Freude und Können einstudierte Turnübungen und kreative Schrittkombinationen. Insbesondere die Mädchen der Sportgruppe MusikSportKids des Vereins boten ein musikalisches und tänzerisches Feuerwerk. Ein weiterer Höhepunkt – nicht nur wegen der hohen Temperaturen von über 30 Grad – war die Vorführung der Feuerwehr Geislautern, bei der insbesondere die Jugendfeuerwehr mit einem Sprühregen für eine willkommene Erfrischung sorgte.

Für farbenfrohe Gesichter sorgte die Kunstschule Phantabaki unter der Leitung von Nadja Bender: Mit fantasievollen Kinderschminkaktionen und Tattoos wurden die kleinen Besucherinnen und Besucher in kleine Kunstwerke verwandelt – zur Freude der staunenden Eltern.

Die Vereinsjugend zeigte ebenfalls vollen Einsatz: Mit einem eigenen Stand bot sie Popcorn, Crêpes und weitere Leckereien an. Auch sportlich war einiges geboten – beim Tischtennisspielen konnten sich große wie kleine Gäste spannende Duelle liefern.



Fotos: TVG

Neben all dem Festtrubel nutzte der TVG die Gelegenheit, auf die Bedeutung des Ehrenamts hinzuweisen und warb aktiv um neue engagierte Mitglieder – ein Anliegen, das angesichts sinkender Bereitschaft zur freiwilligen Vereinsarbeit besonders wichtig ist.

Die Stadt Völklingen unterstützte das Fest in bewährter Weise. Auch Oberbürgermeister Stephan Tautz und die Regionalverbandsdirektorin, Dr. Carolin Lehberger, zeigten mit ihren Besuchen Wert-

schätzung für die engagierte Vereinsarbeit des TVG.

Zum Abschluss dankte Nadine Gansemer allen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz. Ihr besonderer Dank galt auch den vielen Kuchen- und Salatspendern, ohne deren Beitrag ein solches Fest nicht möglich wäre.

Der TV Geislautern hat mit seinem Schlossparkfest erneut gezeigt, was mit Gemeinschaftsgeist, Engagement und Freude am Miteinander möglich ist – ein Fest, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.

## LAUTERBACH

### AWO-Kaffeenachmittag

Auch im Juli findet der monatliche Kaffeenachmittag wieder im mit bunten Sommerblumen geschmückten **AWO-Café am Mittwoch, 02., ab 15 Uhr** statt, wozu wieder alle Interessierte ganz herzlich eingeladen werden.

In vertrauter Runde wird zunächst Kaffee und Kuchen gereicht, bevor später noch ein schmackhaftes Abendessen serviert wird.

So vergehen Stunden des geselligen, anregenden und manchmal auch sehr lebhaften Beisammenseins, bevor in den frühen Abendstunden wieder der Nachhauseweg angetreten werden kann.

## LUDWEILER

**Summervibes!  
Gib Freude weiter.  
Spende Blut. Rette Leben!**

Freitag  
**18.**  
Juli

**Ludweiler**  
Kath. Pfarrheim  
Spessartstraße 2  
15:30 – 19:30 Uhr  
Online Termin buchen.

Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:  
Kostenlose Hotline 0800 1194911  
oder [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
Blutspendedienst West

### Rotes Kreuz ruft zur Blutspende am 18.07.2025 auf

Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen.

Die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes sind dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen, um eine gesicherte Versorgung gewährleisten zu können.

**Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende auf in Ludweiler am Freitag, 18. Juli 2025 von 15:30 Uhr bis 19.30 Uhr, Katholisches Pfarrheim, Spessartstr. 2**

**Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung**

Spenderinnen und Spender werden gebeten, im Vorfeld eine Spen- dezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sind die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten werden vermieden. Termine können reserviert werden über die DRK-Blutspende-App, die Hotline 0800 11 949 11 und über den Link

**[www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) und [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)**

**Turnverein von 1894  
Ludweiler-Warndt e.V.**

- ELTERN-KIND-TURNEN - KLEINKINDERTURNEN - KINDERTURNEN - GERÄTTURNEN - FITNESS-GYMNASTIK - VITAL-GYMNASTIK - TANZ - KARATE - WANDERN - TISCHTENNIS - LEICHTATHLETIK - LAUFTREFF - WALKING -

**Einladung**  
zur  
**Vereinsfahrt**  
am Sonntag, 24. August 2025,  
nach Metz

Alle Mitglieder und Freunde des TV Ludweiler sind herzlich eingeladen!

**Abfahrt:** 8.00 Uhr Marktplatz Ludweiler  
**Rückfahrt:** 18.00 Uhr ab Parkplatz Avenue Louis le Débomaire am Centre Pompidou

**Preis:** für die Fahrt, Eintritt und Führung des Centre Pompidou Metz sowie Frühstück 16,00 Euro pro Person

Die Ausschreibung mit weiteren Einzelheiten ist in den einzelnen Abteilungen und in der Geschäftsstelle bei Monika Duchêne erhältlich.

### Fanfarenzug Völklingen-Ludweiler 1972 e.V.

Wenn die Tage am längsten sind und die Abende lau, ist es wieder Zeit für ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel. **Die renommierte Brass Band Ludweiler lädt am Samstag, den 9. August 2025, zu ihrem traditionellen Open-Air-Konzert „Sommernachtsklänge“ am Vereinshaus in Ludweiler ein.**

Unter der musikalischen Leitung von Marius Endres, präsentiert das Orchester ab 20:00 Uhr ein abwechslungsreiches Programm, das die ganze Bandbreite seines Könnens unter Beweis stellt. Musikliebhaber dürfen sich auf einen stimmungsvollen Abend mit einem bunten Melodienstrauß freuen – von klanggewaltigen Brass-Band-Klassikern über mitreißende Märsche bis hin zu bekannten Melodien aus Film und Pop, die zum Träumen und Mitswingen einladen. Die „Sommernachtsklänge“ sind mehr als nur ein Konzert. Sie sind ein geselliges Ereignis für die ganze Familie und Freunde guter Blasmusik. In der entspannten Atmosphäre des sommerlichen Abends können die Besucherinnen und Besucher nicht nur exzellente Musik genießen, sondern auch kulinarische Köstlichkeiten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben einer reichhaltigen Auswahl an Getränken wird das Team von „Zufritten“ die Gäste mit leckeren Speisen verwöhnen.

Der Einlass beginnt bereits um 18:00 Uhr, sodass genügend Zeit bleibt, sich einen guten Platz zu sichern und sich auf einen unver-

gesslichen Abend einzustimmen.

Die Brass Band Ludweiler, die im Jahr 1972 gegründet wurde und auf eine erfolgreiche, über 50-jährige Vereinsgeschichte zurückblickt, ist weit über die Grenzen des Saarlandes für ihren einzigartigen „Brass-Band Sound Made in Ludweiler“ bekannt. Mit zahlreichen Auszeichnungen bei nationalen und internationalen Wettbewerben hat sich das Orchester einen Namen gemacht und begeistert sein Publikum immer wieder aufs Neue mit Disziplin, Spielfreude und einem unverkennbaren Zusammenhalt.

Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, einen unvergesslichen Sommerabend mit den kraftvollen und zugleich gefühlvollen Klängen der Brass Band Ludweiler zu erleben.

#### **Die Eckdaten auf einen Blick:**

**Sommernachtsklänge – Open-Air-Konzert der Brass Band Ludweiler, Samstag, 9. August 2025, 20:00 Uhr (Einlass ab 18:00 Uhr), Vereinshaus der Brass Band Ludweiler, Zum Warndstadion 6, 66333 Völklingen-Ludweiler. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.**

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des Vereins unter [www.bbflz.de](http://www.bbflz.de)

## LUISENTHAL

### AWO Ortsverein Luisenthal

#### **Kaffee-Nachmittag entfällt – Sommerfest am 27. Juli**

Luisenthal, Juli 2025 – Der für Mittwoch, den 2. Juli geplante Kaffee-Nachmittag des AWO-Ortsvereins Luisenthal muss leider entfallen. Wir danken allen Gästen für ihr Verständnis.

Dafür freuen wir uns umso mehr, alle Mitglieder, Freunde und Interessierte herzlich zu unserem alljährlichen Sommerfest einzuladen, das am Sonntag, den 27. Juli an der Weiheranlage des Angelsportvereins stattfindet.

Der Tag beginnt um 12 Uhr mit einem gemeinsamen Mittagessen. Im Anschluss warten Kaffee und selbstgebackener Kuchen auf die Besucher. Auch das beliebte Bingo-Spiel darf natürlich nicht fehlen und sorgt wie immer für beste Unterhaltung.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis spätestens 21. Juli unter der Telefonnummer 06898 82766.

Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen Tag mit Ihnen!

## STADTMITTE

### SV Röchling Völklingen

Der SV Röchling Völklingen sucht wegen des großen Zulaufs im unteren Jugendbereich noch engagierte Trainer/innen für G-, F- und E-Jugend. Kontakt über Jugendkoordinator Luca Reiter:

[luca.reiter@gmx.net](mailto:luca.reiter@gmx.net)

Für Jugend und Aktive suchen wir weiter Betreuer/innen.

Kontakt: [info@svroechling.de](mailto:info@svroechling.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

#### **Gottesdienstordnung 01.07. – 15.07.2025**

##### **Di 01.07. Dienstag der 13. Woche im Jahreskreis**

LW 08:30 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule LW in der ev. Hugenottenkirche, 1-3 Klasse

LB 10:00 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule LB, Klasse 1-3

##### **Mi 02.07. Mariä Heimsuchung**

WStJ 08:15 Ökum. Abschlussgottesdienst in der Regenbogenschule

GL 10:00 Ökum. Abschlussgottesdienst in der Schloßparkschule

LW 10:00 Hl. Messe in der AWO

##### **Do 03.07. Hl. Thomas, Apostel**

GR 09:00 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule -BITTE

Seiteneingang benutzen-

LW 17:00 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule LB + LW, 4. Klasse in der Herz Jesu Kirche

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

GR 18:30 Hl. Messe -BITTE Seiteneingang benutzen-

Erika Reisacher; Ehel. Gerhard u. Brigitte Hayo; Pfr. Konrad Pissarsky u. Eltern (Stiftsm.) ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Gertrud Katharina Nenno 20, Gertrud Hedwig Kern 20, Gerda Gothier 21, Doris Katla 21, Celestine Grün 20, Olaf Rach 21, Elisabeth Becker 21, Sebastian Franciszek Misiewicz 21, Karl Kranz 22, Anna Cäcilia Schuler 22, Heinrich Meyer 22, Gertrud Anna Erwe 23, Manfred Jakob Jung 23, Horst Emil Bund 23, Rita Karrenbauer 23, Rosmarie Oberhauser 23, Eduard Müller 24, Hannelore Both 24, Helmut Reinhold Schwarz 24, Anne-Marie Hennen 24

#### **Sa 05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis – nach den Messen / Wortgottesdiensten findet die Fahrzeugsegnung statt**

WStH 17:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA für einen Verstorbenen; 1. JG Wilhelm Schuh

++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli:

Erwin Dedisch 20, Michael Mansiet 20, Dieter Josef Bukarz 20, Katharina Keller 21, Aloysia Ames 22, Wolfgang Wirth 22, Claudia Naudorf 22, Reinhard Hans Rupp 23, Wolfgang Resch 23, Jürgen Weber 23, Ulrike Butzbach 24, Immacolata Rizzo 24

#### **So 06.07. 14. Sonntag im Jahreskreis nach den Messen / Wortgottesdiensten findet die Fahrzeugsegnung statt**

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

LB 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA Ehel. Rüdiger u. Anita Großjean; 2. STA Harald Renno; 1. JG Brigitte Karrenbauer

++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Marianne Rouget 20, Manfred Hammes 21, Waltraud Schuler 22, Erni Roos 22, Mathilde Maria Zimmer 22, Ingrid Julia Renno 22, Gottfried Köhl 23, Brigitte Karrenbauer 24, Gertrud Becker 24, Betti Siegwart 24

DiW 14:30 Taufe der Kinder Lilly Beck und Amira Cloé Müller

LW 17:00 Blues-Konzert mit Ivo Müller & Blues Friends in der Wendalinuskapelle

LW 18:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

#### **Di 08.07. Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis**

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. Kaffee

DiW 18:30 Hl. Messe

#### **Mi 09.07. Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis**

GR 10:00 Hl. Messe in der Tagespflege Geisbauer

#### **Do 10.07. Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis**

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

#### **Fr 11.07. Hl. Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums (um 547), Schutzpatron Europas**

St.N. 18:00 Hl. Messe

Pfr. Scholler (Stiftsm.) ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Maria Mennicke 22, Ottilie Weiter 22, Else Welsch 23

#### **Sa 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis**

GL 17:00 Hl. Messe – Kollekte für die Kirche

2. STA Rosel Pompejus ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Rosa Schirra 20, Maria Weiler 20, Ludwiga Katharina Reichert 20, Alia Berta Rupprecht 20, Anna Pfeiffer 21, Otto Kraß 21, Helmut Josef Weiß 21, Mathilde Wilbois 22, Maria Magdalena Imhof 22, Reinhard Hans Rupp 23, Brigitte Karrenbauer 24, Ilse Christine Martha Fellingner 24, Helmut Barth 24, Hildegard Katharina Boost 24, Stéphane Henri Urban 24

GR 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

#### **So 13.07. 15. Sonntag im Jahreskreis**

WStJ 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

EW 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Maria Wittig; ++ d. Fam. Bastian-Preßmann; LV d. Fam. Bernhard Hektor; Alte Stifter (Stiftsm.) ++ der Jahre 2020-2024 für Emmersweiler für Monat Juli: Gabriele Barbara Stütgen 21, Rudolf Hector 22, Georg Franz Jungmann 23, Karlheinz Kruber 24, Genowefa Zalega 24

++ der Jahre 2020-2024 für Naßweiler für Monat Juli: Celestine Grün 21, Marie Tilly 22, Karlheinz Kruber 24

GL 11:45 Ökum. Gottesdienst bei der Feuerwehr Geislautern

GL 14:30 Taufe des Kindes Nova Anton

#### **Di 15.07. Hl. Bonaventura, Bischof, Kirchenlehrer (1274)**

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

2. STA Elvira Walle

Anzeige

**GALLACE-SCHRAUT**  
**Grabmale & Natursteine**  
 Steinmetz- Steinbildhauerhandwerk  
 Exklusive Grabgestaltung,  
 Treppen, Fensterbänke, Tische u.v.m.  
 Große Auswahl an Gesteinsarten wie Granit,  
 Marmor, Sandstein u.s.w., Grabschmuck · Umarbeitung  
 Nachbeschriftung · Restaurierung · Grabräumung  
 und Entsorgung · Pflege vorhandener Grabsteine



**Tel.: 06898-8 5006 78 · Mobil: 0162-9022 755**  
 66333 Völklingen · Saarbrücker Str. 108 a (Am Holzplatz)  
 www.ag-natursteine.com · e-mail: info@ag-natursteine.com

## Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 07. bis 25.07.25 wie folgt geöffnet: Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr, Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

### Wochenplan der gesamten Gemeinde:

#### Dienstag, 01.07.2025

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

#### Mittwoch, 02.07.2025

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

#### Donnerstag, 03.07.2025

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

#### Freitag, 04.07.2025

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenh.

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

#### Samstag, 05.07.2025

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

#### Sonntag, 06.07.2025

09.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Jubelkonfirmation mit AM, Auferstehungskirche

#### Montag, 07.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Spiele, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Batiken, Ev. Gmd.haus Karlsbr.

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Dienstag, 08.07.2025

09.30 Uhr Sommerferienprogramm, Waldpädagogik m. Förster Kiefer, Treffpunkt: Am Wildpark-Büddchen in Karlsbrunn

17.00 Uhr Literaturkreisgruppe, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbr.

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Kissenbezug bemalen, Ev. Gmd.haus KB

#### Mittwoch, 09.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Basteln, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großr., Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Donnerstag, 10.07.2025

13.00 Uhr Sommerferienprogramm, Süßer Nachmittag, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Filzen, Ev. Gmd.haus Karlsbr.

#### Freitag, 11.07.2025

20.00 Uhr Sommerferienprogramm, Abenteuer-Tour, Spielplatz Ludweiler

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Blumentöpfe gestalten, Ev. Gmd.haus KB

#### Samstag, 12.07.2025

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

#### Sonntag, 13.07.2025

10:00 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

#### Montag, 14.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Nassfilzen, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Batiken, Ev. Gmd.haus Karlsbr.

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Dienstag, 15.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Ferientag, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Sommerferienprogramm, Kissenbezug bemalen, Ev. Gmd.haus KB

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Für/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

## Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

### Wochenplan der gesamten Gemeinde:

#### Dienstag, 01.07.2025

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

#### Freitag, 04.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, La Vie Luisenthal

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

18.30 Uhr Jugendtreff, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

#### Sonntag, 06.07.2025

10.00 Uhr Musik-Gottesdienst, Eröffnung SENDSschreibenJETZT - Kunstprojekt mit Uwe Appold, anschl. Eröffnung Kunstcafé Diptychon, Versöhnungskirche Völklingen

#### Montag, 07.07.2025

16.30 Uhr Spielenachmittag, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

#### Dienstag, 08.07.2025

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

#### Mittwoch, 09.07.2025

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk.

#### Freitag, 11.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Altenheim St. Josef Völklingen

16.00 Uhr Öffnung Ausstellung Kunstprojekt Uwe Appold mit Café, Versöhnungskirche Völklingen

#### Samstag, 12.07.2025

18.00 Uhr Gottesdienst für Klein und Groß, Erlöserkirche Heidstock

#### Dienstag, 15.07.2025

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

Anzeige

## ABFLUSSREINIGUNG | NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER**  
 KANALSYSTEMTECHNIK

G Sebastian-Bach-Str. 74  
 M 66287 Quierschied  
 B 66292 Riegelsberg  
 H 66333 Völklingen



• Kanalreinigung • Kanalsanierung • Klärgrubenkurzschließungen  
 • TV-Inspektion (ohne Aufgraben) • Verbundsteinarbeiten  
 • Fräsroboter • Dichtheitsprüfung • Bau- und Kanalreparaturen

☎ 06898 / 86 48 kanaltheobald@t-online.de

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### Entlastungsangebote für Angehörige von Menschen mit Demenz

Sie pflegen einen Menschen mit Demenz? Dann haben Sie sich sicherlich schon häufig erschöpft, isoliert und ausgebrannt gefühlt. Es geht nicht nur Ihnen so. Oftmals fühlen sich Ehepartner\*innen dazu verpflichtet – „In guten wie in schlechten Zeiten“ – den geliebten Menschen bis zur eigenen Erschöpfung zu pflegen. Kinder von Menschen mit Demenz handeln meist nach dem Prinzip – „Früher waren sie für mich da, jetzt möchte ich etwas zurückgeben“. Auch wenn diese Pflegemotive nachvollziehbar sind, so darf die eigene Gesundheit nicht außer Acht gelassen werden. Sorgen Sie als pflegende Angehörige auch für sich und nehmen Sie Entlastungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch. Nur wenn Sie psychisch und physisch gesund sind, können Sie Ihrem Angehörigen hilfreich zur Seite stehen.

Nutzen Sie Ihren gesetzlichen Anspruch auf Pflegeberatung bei den Pflegestützpunkten (für gesetzlich Versicherte) bzw. Compass (für privat Versicherte) und den lokalen Allianzen für Demenz ihrer Umgebung. Außerdem steht Ihnen die Landesfachstelle für Demenz als Ansprechpartner zur Verfügung. Mögliche Beratungsthemen sind:

- Umfassende Informationen zum Krankheitsbild
- Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige
- Gestaltung der Wohnumgebung
- Rechtliche Hinweise (nicht gleichzusetzen mit Rechtsberatung)

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen des Saarlandes Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis Tel.: 06831/ 4 88 18 0, landesfachstelle@demenz-saarland.de

### 27. Internationaler Demenz-Kongress Saar-Lor-Lux am 17./18. September 2025 im Theater am Ring in Saarlouis

Die erfolgreiche Kongressreihe, die im Jahr 1997 begonnen wurde, wird am 17./18.09.2025 in Saarlouis zeitnah zum Weltalzheimertag (21.09.) fortgesetzt.

Die Fachvorträge befassen sich mit der Versorgungssituation demenzkranker Menschen und Möglichkeiten von Verbesserungen im pflegerischen Bereich sowie mit medizinischen und gerontopsychiatrischen Themen.

Nach der Eröffnung durch die Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V. und weiteren Grußworten sind an beiden Tagen viele Vorträge von bundesweit anerkannten Experten vorgesehen.

Organisiert wird der Kongress vom Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Saarlouis - Leitstelle „Älter werden“, Kreisstadt Saarlouis – Seniorenmoderatorin, Pugis e.V. Arbeitskammer des Saarlandes, Deutsche Alzheimergesellschaft Landesverband Saarland e.V., Sozialverband VdK-Saarland, Association Luxembourg Alzheimer, Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis mit Unterstützung des saarländischen Sozialministeriums.

Die Veranstaltung ist eine berufliche Fort- und Weiterbildung nach dem saarländischen Weiterbildungsgesetz.

Beginn jeweils 09.00 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr

Teilnahmegebühr: ein Tag: EUR 95; zwei Tage: EUR 145,- p.P.

Ermäßigt (gegen Nachweis) für Mitglieder des Demenz-Verein Saarlouis e.V., Schüler, Studenten und Gruppen ab 10 Personen für ei-

nen Tag EUR 80, für zwei Tage EUR 125,- p.P.

**!!Frühbucherrabatt bis 11.07.25 ein Tag EUR 75;**

**zwei Tage EUR 120!!**

Informationen bzw. Kongressprogramme und Anmeldeunterlagen unter Telefon 06831 488 18 0, Fax 06831 4881823

E-Mail: info@demenz-saarlouis.de, www.demenz-saarlouis.de

### Verbraucherzentrale Saarland e. V.

**Energetische Sanierung planen, bis Jahresende Fördermittel erhalten**

**Energieberatung der Verbraucherzentrale weist auf finanzielle Fördermöglichkeiten hin**

Das Gebäudeenergiegesetz (GEG), das im Volksmund auch gerne als Heizungsgesetz bezeichnet wird, gilt nach wie vor. Und damit auch das dazugehörige Förderprogramm (BEG). Über dieses können bis Jahresende noch Fördermittel für den Umbau der Heizung auf regenerative Energien und das Dämmen der Gebäudehülle abgerufen werden. „Auch wenn es sich vielleicht anders anfühlt – die Notwendigkeiten zur Dekarbonisierung bestehen weiter! Das GEG wird auch in Zukunft nicht wesentlich anders aussehen, da die darin verankerten Forderungen im Wesentlichen durch die EU vorgegeben sind,“ erklärt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater bei der Verbraucherzentrale Saarland.

Um den voraussichtlich auch in Zukunft steigenden Energiepreisen entgegenzutreten, gelten der Umstieg auf erneuerbare Energien und die Senkung des Energieverbrauchs als zentrale Handlungsmöglichkeiten. Im Idealfall werden beide Wege miteinander kombiniert. Damit sind zwar zunächst Investitionen verbunden, doch bieten die – noch mindestens bis Ende 2025 – laufenden Förderprogramme der Bundesregierung eine attraktive finanzielle Unterstützung. „Solange noch Fördermittel zur Verfügung stehen und die Heizkosten noch überschaubar sind, lohnt es sich, zu handeln,“ betont Schneeweiß. Andernfalls drohen aufgrund der zukünftig stark steigenden CO2-Preise entsprechend stark steigende Heizkosten. „Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, den eigenen Energiebedarf zu senken und sich von fossilen Energieträgern zu verabschieden“, so Schneeweiß.

Bis zu 70 Prozent Förderung möglich

Wer jetzt handelt, kann sich Zuschüsse von bis zu 70 Prozent sichern – etwa für den Einbau klimafreundlicher Heizsysteme wie Wärmepumpen oder Holzpellettheizungen. Auch Maßnahmen zur Wärmedämmung und zur Verbesserung der Gebäudehülle werden weiterhin bezuschusst. Zusätzlich wird die sogenannte „Energieberatung vor Ort“ gefördert, die darauf abzielt, einen individuellen Sanierungsfahrplan für das jeweilige Gebäude zu entwickeln. „Selbst wenn das Thema in den Medien aktuell weniger präsent ist und die Sonne viel scheint, ist genau jetzt der richtige Zeitpunkt, um sich mit der energetischen Sanierung zu befassen“, meint Schneeweiß.

Individuelle und kostenfreie Beratung

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Saarland unterstützt unabhängig mit fundierten Informationen und beantwortet solche Fragen wie: Welche Heiztechnik passt zum Haus? Ist eine Wärmepumpe geeignet oder eher eine Pellettheizung? Wo lohnt sich eine Dämmmaßnahme am meisten? Ist Photovoltaik auf dem Dach eine sinnvolle Investition?

Bei individuellen Fragen können Interessierte unter 0681 50089-15 oder der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 einen Termin zur persönlichen Beratung vereinbaren.

Weitere Informationen gibt es auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:  
vk@mtypemedia.de**

# Traueranzeigen & Danksagungen

## ... in den Völklinger Stadtnachrichten

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

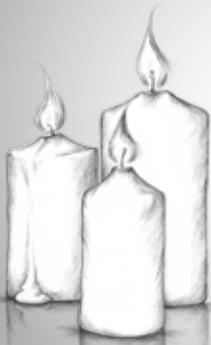
Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



**MTYPE**  
media

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: vk@mtypemedia.de

*Wer so gewirkt im Leben,  
wer so erfüllte seine Pflicht  
und stets sein Bestes hat gegeben,  
für immer bleibt er euch ein Licht.*



In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von

**Maximilian  
Mustermann**

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Maria Mustermann & Familie  
Max Mustermann  
Marianne Muster & Familie

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 169,93 € inkl. MwSt. | **DS 10**

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von



**Martha Muster**

geb. Mustermann

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf  
auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 129,95 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

**Martha  
Muster**

auf ihrem letzten Weg begleiteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 199,92 € inkl. MwSt. | **DS 36**



**Lieben Dank,**

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten,  
am Tode meines lieben Ehemannes

**Erwin Muster**

Im Namen aller Angehörigen  
Erika Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 109,96 € inkl. MwSt. | **DS 07**



Ort,  
Monat 2020

Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 79,97 € inkl. MwSt. | **GED 04**

PR-Text

## Heino wirbt für MÜLLERDÄCHER® und MÜLLERIMMOBILIEN® -

### Ein Marketing-Coup auf Rosi's Sonnenberg Alm.

**Kitzbühel:** Patrick Raphael Müller, Gründer von Müller Dächer und MÜLLER IMMOBILIEN, hat mit einem besonderen Marketingprojekt für Aufsehen gesorgt:

Gemeinsam mit der Musiklegende Heino wurde auf Rosi's Sonnenberg Alm in Kitzbühel ein rund einminütiger Werbespot gedreht. Ziel war es, die beiden Unternehmen auf kreative Weise zu verknüpfen und ihre Werte und Leistungen in einem einzigartigen Rahmen zu präsentieren. Heino, bekannt für seine markante Stimme und jahrzehntelangen Erfolg, übernimmt die zentrale Rolle im Spot und vermittelt die Botschaften beider Marken.



„Heino steht für Beständigkeit und Qualität - genau wie unsere Unternehmen“, erklärt Patrick Raphael Müller. Der Dreh auf Rosi's Sonnenberg Alm, einem der bekanntesten Treffpunkte in Kitzbühel, bot mit seiner malerischen Kulisse den perfekten Ort für das Projekt. Die exklusive Atmosphäre der Alm unterstreicht die Werte der beiden Unternehmen: Tradition, Verlässlichkeit und Eleganz. Das Video zeigt Heino in einem charmanten Auftritt, der auf Antrieb Aufmerksamkeit erregt. Mit seiner unverkennbaren Ausstrahlung bringt er die Verbindung zwischen Müller Dächer und MÜLLER IMMOBILIEN auf den Punkt.

„Unsere Idee war, eine kreative Brücke zwischen unseren Marken zu schlagen und dabei einen Wiedererkennungswert zu schaffen, der lange in den Köpfen bleibt“, so Müller. Die Resonanz auf das Projekt ist bereits enorm.

Erste Vorschauen und Making-of-Bilder sorgen in den sozialen Medien für Begeisterung, und das Video wird bald auf weiteren Plattformen wie lokalen TV-Sendern und den Webseiten der Unternehmen veröffentlicht. „Heino war die perfekte Wahl für dieses Projekt. Sein Auftreten hat unserem Spot das gewisse Etwas verliehen“, betont Müller. Mit diesem gelungenen Coup beweist Patrick Raphael Müller erneut, wie modernes Marketing Tradition und Innovation verbinden kann - und das mit prominenter Unterstützung, die für nachhaltige Aufmerksamkeit sorgt.

Anzeige



### WIR SUCHEN AB SOFORT:

**EINEN FAHRER (m/w/d)**  
aus dem Raum SLS, VK, Wadgassen,  
**Überherrn. Für Transferfahrten zu den  
Flughäfen Saarbrücken, Luxemburg  
und Frankfurt.**

**Auf 556 €-Basis, 15 €/Stunde.**

**Im EKC Einkaufscenter Bous**  
Saarbrücker Straße · 66359 Bous

**06834 92 25 25**



### Wir suchen DICH!

Komm in unser Team und werde **Zusteller**  
für die **Völklinger Stadtnachrichten**  
(Gebiete **Stadtmitte und Röchlinghöhe**).

Wenn Du Interesse oder noch Fragen hast, schreib' uns eine Mail oder ruf uns einfach an.

*Wir freuen uns auf Dich!*

**MTYPE**  
media

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 5885-0  
www.mtypemedia.de  
[zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)



- ✓ Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- ✓ Vollstationäre Pflege
- ✓ Betreutes Wohnen
- ✓ Tagespflege



Rufen Sie uns gerne  
an, wir freuen uns  
auf Sie.

Auf gute Gesellschaft  
– ein Leben lang



### WIR BIETEN:

- ✓ 111 großzügige und modern eingerichtete Einzelzimmer
- ✓ davon 22 Pflegeplätze in der Demenzpflege
- ✓ abwechslungsreiche Beschäftigungsangebote
- ✓ hauseigene Küche
- ✓ eigener Friseursalon, Pflegebäder und Therapieräume
- ✓ zentrale Lage - viele Einkaufsmöglichkeiten fußläufig erreichbar

**NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112****ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST****(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)**

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

**BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025**

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg** Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis** Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

**KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN**

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

**ZAHNÄRZTE**

[www.kzv-saarland.de](http://www.kzv-saarland.de)

**TIERÄRZTE**

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels **vetnotdienst.de** organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

**Kleintierklinik:** Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

**Pferdeklinik:** Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

**APOTHEKENDIENST**

**Samstag, 05.07.:** Landmann Apotheke Oliver Blank 66333 Völklingen, Moltkestr. 5, Telefon 06898/29010

**Sonntag, 06.07.:** Landmann Apotheke Oliver Blank 66111 Saarbrücken, Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770

**Samstag, 12.07.:** Winterberg-Apotheke 66127 Saarbrücken-Klarenthal, Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

**Sonntag, 13.07.:** Burg-Apotheke 66346 Püttlingen-Köllerbach, Sprenger Str. 9, Telefon 06806/4301

**WICHTIGE RUFNUMMERN**

**Kinder- und Jugendtelefon,** Tel: 0800/1110333

**Elterntelefon,** Tel: 0800/1110550

**Telefonseelsorge,** Tel: 0800/1110111

**Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,** Tel: 0681/6000 oder 6001

**Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen** Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795

**Frauennotruf Saarland,** Tel: 0681/36767

**EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,**

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: [info@teilhabeberatung-saarland.de](mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de)

**Polizeiinspektion Völklingen,** Tel: 06898/202-0

**Stadtverwaltung Völklingen,** Tel: 06898/13-0

**Stadtwerke Völklingen Holding GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

**Stadtwerke Völklingen Netz GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

**Entsorgungszweckverband Völklingen,** Tel: 06898/13-2374

**NÄCHSTE AUSGABE:****Ausgabe KW 29 - 30/2025**

**Erscheinungstermin:** Dienstag, 15.07.2025

**Anzeigenannahmeschluss:** Dienstag, 08.07.2025, 15.00 Uhr

**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 09.07.2025, 12.00 Uhr

**Mail an:** [vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)

**Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse  
Völklinger Stadtnachrichten 2025**

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 12 Uhr
KW 31/32	29.07.	22.07.	23.07.
KW 33/34	12.08.	05.08.	06.08.
KW 35/36	26.08.	19.08.	20.08.
KW 37/38	09.09.	02.09.	03.09.
KW 39/40	23.09.	16.09.	17.09.

*Weitere Termine in der kommenden Ausgabe. Änderungen vorbehalten!*

*Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;*

*AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss*

**IMPRESSUM****Völklinger STADTNACHRICHTEN**

**Herausgeber:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite:** Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

**Verantwortlich im Verlag:**

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

**Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:**

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeerweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

**Fotos:** © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

## 25 Jahre Pflegeambulanz KT GmbH

### EIN VIERTELJAHRHUNDERT IM DIENSTE DER PFLEGE:

#### 25 Jahre Pflegeambulanz KT GmbH

PÜTTLINGEN. Am 1. Januar 2001 wurde der Grundstein für ein Unternehmen, das sich in den letzten 25 Jahren zu einer festen Größe in der regionalen Pflege entwickelt hat: Die Pflegeambulanz Köllertal – heute bekannt als Pflegeambulanz KT GmbH.



Mit Herz, Engagement und einer klaren Vision wurde der ambulante Pflegedienst mit dem Ziel, Menschen eine würdevolle und vertraute Pflege in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen gegründet.

Was mit einem kleinen, familiären Team begann, ist heute ein breit aufgestellter Pflegedienst mit einem starken Fundament. Neben dem ambulanten Bereich gehören inzwischen auch zwei Tagespflegen in Püttlingen und Völklingen zum Unternehmen, die Gästen einen strukturierten und geselligen Tagesablauf in familiärer Atmosphäre bieten.

Der Leitsatz "Zuhause bleiben ist am schönsten" zieht sich wie ein roter Faden durch das gesamte Angebot der Pflegeambulanz.

Die Tagespflege in Püttlingen bietet ihren Gästen zwischen 8 und 16 Uhr täglich ein abwechslungsreiches Programm aus gemeinschaftlichen Aktivitäten, therapeutischen Angeboten, Gedächtnistraining und Bewegungsübungen.

Auch die Tagespflege Völklingen-Röchlinghöhe erfreut sich großer Beliebtheit: Hier finden bis zu 20 Gäste Platz, um in gemüthlicher Umgebung betreut zu werden - inklusive frisch zubereiteter Mahlzeiten, Fahrdienst und einem herzlichen Miteinander. Ein liebevoll gepflegter Garten mit Terrasse lädt zum Verweilen ein.

Im Laufe der Jahre wuchs nicht nur das Leistungsangebot, sondern auch das Team. Heute beschäftigt die Pflegeambulanz KT GmbH

zahlreiche Pflegekräfte, Betreuungskräfte, Hauswirtschafterinnen, Fahrer und Verwaltungspersonal, die sich tagtäglich für das Wohl der Patienten und Gäste einsetzen. Der familiäre Geist ist dabei stets erhalten geblieben – nicht zuletzt durch die Übergabe der Unternehmensleitung innerhalb der Familie.

Denn seit einigen Jahren ist Daniel Becker, Sohn der Gründerin, in führender Position tätig. Mit einem abgeschlossenen Studium in Angewandten Gesundheitswissenschaften sowie Ausbildungen zum examinierten Altenpfleger, Praxisanleiter und zur Pflegedienstleitung bringt er sowohl fachliche Kompetenz als auch ein tiefes Verständnis für die Bedürfnisse der Patienten mit. Unterstützt wird er hierbei von seinem Bruder Marc Becker, der als fester Bestandteil der Verwaltung eine zentrale Rolle spielt.

"Wir möchten uns von Herzen bei all unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, unseren Patienten und ihren Angehörigen für das Vertrauen und die Zusammenarbeit in den vergangenen 25 Jahren bedanken", betont Familie Becker. "Ohne sie wäre dieser Weg nicht möglich gewesen."

#### Ein besonderes Dankeschön soll es auch im Rahmen eines Jubiläumsfests geben:

**Am 11. Juli 2025 lädt die Pflegeambulanz KT GmbH alle Patienten, Angehörige, Mitarbeitende, Kooperationspartner und Freunde des Hauses zu einem gemeinsamen Umtrunk und einem kleinen Imbiss in die Pickardstraße 8 in Püttlingen ein.**



Geplant sind gesellige Stunden und ein Rückblick auf die letzten 25 Jahre - mit vielen Erinnerungen und einem hoffnungsvollen Blick in die Zukunft.

Mit Herz, Kompetenz und familiärem Zusammenhalt - so wird die Pflegeambulanz KT GmbH auch nach einem Vierteljahrhundert weiter für die Versorgung der Patientinnen und Patienten zur Verfügung stehen.

### Anzeige

aā

**AUTO DIENST**  
 DIE MARKEN-  
 WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüflakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?

Kommen Sie zu uns!

VIOT & WIRTZ

Seit 40 Jahren  
**KFZ-Reparaturen & Lackiererei**

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler  
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:  
8 - 17 Uhr

H & S

• Grabmale  
 • professionelle Grabmalreinigung  
 • Wohn- Esszimmer & Gartentische  
 • Treppen & Fensterbänke  
 • Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt

Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen  
**Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82**

[www.h-u-s-natursteine.de](http://www.h-u-s-natursteine.de) | e-mail: [info@h-u-s-naturstein.de](mailto:info@h-u-s-naturstein.de)  
 Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil



Pickardstraße 8  
66346 Püttlingen

## Ambulanter Pflegedienst

### Zuhause bleiben ist am Schönsten

## Tagespflege

**Püttlingen Völklingen**  
 Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
[www.pflegeambulanzkt.de](http://www.pflegeambulanzkt.de)  
**0 68 98 / 69 41 86**

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?



**GUTSCHEIN:**  
 Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH  
 Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln  
[grossoesseln.eraimmobilien.de](http://grossoesseln.eraimmobilien.de)  
 Tel. +49(0)6898 - 500 44 58 · Mobil +49(0)173 - 6 95 16 24



Besondere Bestattungen für besondere Menschen.



**WIR SUCHEN**  
 starke Mitarbeiter zur Unterstützung unserer Trägertruppe.  
 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

im Trauerfall   
**(06898) 41000** Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH  
[www.friede-duchene.de](http://www.friede-duchene.de)

**Ihr Meisterbetrieb seit 1972**

Ausführung sämtlicher  
 Platten-, Fliesen-,  
 Mosaik und Marmorarbeiten



# Fliesen H. Stähly

Goethestr. 24a • 66333 Völklingen  
 Tel. 0 68 98 / 48 16 • Fax 0 68 98 / 4 13 44  
 e-mail [fliesen-h-staehly@t-online.de](mailto:fliesen-h-staehly@t-online.de) • [www.fliesen-h-staehly.de](http://www.fliesen-h-staehly.de)



**AMBULANTER PFLLEGEDIENST**



## Pflegekräfte gesucht (m/w/d)

**0681 509 816 84**

- Hilfe bei der Körperpflege
- Behandlungspflege
- Häusliche Betreuung
- Unterstützung im Haushalt
- Verhinderungspflege
- Entlastungsleistung § 45b
- 24-h Rufbereitschaft
- Beratungseinsatz § 37
- Individuelle Beratung

Pflegedienst Vision Pflege  
 Hauptstr. 77  
 66128 Saarbrücken

[info@vision-pflege.de](mailto:info@vision-pflege.de)  
[www.vision-pflege.de](http://www.vision-pflege.de)



## BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden  
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**  
 ☎ **06898-370364** 📠 **0163-3331602**

Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...



Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb  
 Montage von Baufertigelementen

- **Edelstahlgeländer**
- **Garagentore**
- **Balkone**
- **Treppen**
- **Neu! PREFA Hochwasserschutz**



[www.vt-metallverarbeitung.de](http://www.vt-metallverarbeitung.de) ☎ **06809 / 180 000**

**Ihr Starker Partner in VK / Warndt!**



# Betreutes Wohnen

## Wir bieten

- helle und freundliche Appartements
- zentrumsnah
- zubuchbare Serviceleistungen
- Schwimmbäder & Sportmöglichkeiten in der Nähe

Nur noch  
sechs freie  
Appartements

**ZENTRUM FÜR BETREUUNG  
& PFLEGE AM CARREE RIEGELSBERG**

Talstraße 7 | 66292 Riegelsberg

T 06806 9675106-0

riegelsberg@korian.de

www.korian.de